

Oglas, pripremljen na  
čitavu i računaju se na temelju  
svih cijenila još po dogovoru.

Sljedeći za predstroj, oglase id.  
Ljepa su naputnicom ili polaz-  
nim post. Stadionice u Beču  
se administriraju isto u Puli.

Kao narodne valja točno oz-  
naciti ime, prezime i najbitniju  
poštu predvremenika:

Tko list na vremenu ne primi,  
seka to jari odpravnim u  
otvorenem pismu, za koji se  
za plaća poštine, ako se izrava  
napiše „Reklamacija“.

Cekovnog računa br. 247.849

Telefon tiskare broj 38.

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slogom rastu male stvari, a katalog sva poljoprivreda.“ Narodna poljoprivreda.

Odgovorni urednik i izdavatelj Stepe Gjivić. — U nakladi tiskare J. Krmotić i drug. u Puli. — Glavni surađnik prof. Matko Mandić u Trstu.

## Poziv na predplatu.

Današnjim danom svršamo i zadnji četvrtogodišta. Na decadanje naše pozive nije se oglasile niti 5% predplatnika. Što nije bilo sve, nadamo se stalo da će biti nastupajuće godine to da će se predplatom ili podmirenjem duga egzistirati svim predplatnicima bez iznimke. Tko nemisli više primati lista, neka to javi jednostavnom dopisnicom, dočim neka se nitko nepredplaćuje — ako nepriloži istodobno barem četvrtgodišnju predplatu. Svim čitateljima: Sretna nova godina!

1901. i 1902.

Na svjetski smo stare godine i na pragu nove. Razstaviti nam se je za uvek sa godinom 1901. i sastati sa novom 1902.

Za osobe, koje se presele na drugi svjet, vrijedi kršćansko načelo, da se ih neima prestrogo suditi, jer se one već nalaze pred velikim Sudcem, koji će suditi cielomu svjetu. Za umirajuće godine neviđi to načelo. Njima neoprasna stroga i pravedna poviest nijednoga grijeha, nikakva pomrankanja. Iznašauj na svijetu sve dobre čine, nepropusti objelodaniti nijedne opacine. Izičića godina nebijde pribriši strahote europskog rata.

Slaven balkanskih državica nemogu da urede valjano svoje kudančtro. Sto izvanjski upliv, što domaće razmirice, nedaju ni Srbiji ni Bugarskoj, da stupi sa, mostalno u krog ostalih vlastili. Zavidna diplomatska nastoji iz petnih žila, da iztigne koli Bugarsku toli Srbiju izpod upliva njihove oslobođiteljice — Rusije. Domaci razdori, dvorske spletke i preveliki strančarstvo podnju, na žalost, pretesto budućim vlastitim povoda, da se odvise uplju u nutarnje odnosa Bugarske i Srbije. Svako pošteno slavensko srce mora željeti, da se Srbi i Bugari čim prije rieše svake tudijsline i da urede svoje domaće odnose tako, da nebude imao nitko prava nepozvan mjesati se u njihove poslove.

Kneževina Crna Gora jest doduše u tom pogledu neodvisnija od navedenih susjeda, ali ni tamo neide sve kao što bi malo ići. U gospodarstvenom pogledu stanovništvo Crne Gore nalazi se na gorem nego li susjedni narodi Bugarske i Srbije. Crnogorska vlada radi prema za materijalno blagostanje svog junaka na roda. U zadnjoj dobi pošla je vlada kneza Nikole stranputice u čisto slavenskom planu, kao što je pitanje zavoda sv. Jeronima u Rimu. Pravi prijatelji Crne Gore žele onaj nebratski i nestoljenski korak crnogorskih državnika napram susjednom hrvatskom narodu.

Tečajem godine 1901. poslo je za rukom složnim vlastim, da ukrote bun-tovničke Kinezze, koji su prilili na potoke nenevine kršćanske krije. Kinezko pitanje daju bezobzirno sa Hrvati, Slovaci i Srbijima.

rešeno je za sada sretno premda se je bilo, neko doba bojniš, da bi ono moglo biti novo, veliko europsko pitanje. Sreća bijaše u tom, što je nezasitna Englezka bila zapletena u južnoj Africi, te nije mogla u dalekom istoku igrati ulogu grabežljivca, kao što bi ju bila za stalno zaigrala, da njoj bijahu slobodne ruke. Kinezzi su dakle ukrčeni bar, privremeno i vlasti čekaju sada, da im dadu novčanu odštetu za ogromne troškove, što su ih imali. Od važnijih dogodjaja u godini 1901.

u slavenskom svetu imamo zabilježiti ogromni gospodarski napredak silne Rusije, koja je dogradila svoju sibirsku željeznicu, koja spaja Europu sa bogatim predjeli srednje Azije. I u kinezkom pitanju igrala je Rusija važnu ulogu i ona je valjda jedina velevlast, koja se je odmah bogato okoristila od kinezkog zapleta. Od osobitog političkog znamenovanja bijaše posjet ruskog cara Nikole II. u Francuzkoj. Tim posjetom nije samo utvrđeno staro prijateljstvo i postojeći savez između republike i moćnog carstva, već njeni naovo osigurani mir europskim narodom. Mirojubljiv car Nikola, naglasio je ponovo na francuzkom zemljišu, da je glavna zadaća njegova života, da sačuva narodom mir, da odstrani između naroda, sve ono, što bi im moglo dati povod, da se posvade i zarate. Car Nikola stečao si je neizmerni zasluž za čovječanstvo tim, što nastoji svim silama, da olakša stanje svoga naroda i da prenijedne opacine. Izičića godina nebijde pribriši strahote europskog rata.

Slaven balkanskih državica nemogu da urede valjano svoje kudančtro. Sto izvanjski upliv, što domaće razmirice, nedaju ni Srbiji ni Bugarskoj, da stupi sa, mostalno u krog ostalih vlastili. Zavidna diplomatska nastoji iz petnih žila, da iztigne koli Bugarsku toli Srbiju izpod upliva njihove oslobođiteljice — Rusije. Domaci razdori, dvorske spletke i preveliki strančarstvo podnju, na žalost, pretesto budućim vlastitim povoda, da se odvise uplju u nutarnje odnosa Bugarske i Srbije. Svako pošteno slavensko srce mora željeti, da se Srbi i Bugari čim prije rieše svake tudijsline i da urede svoje domaće odnose tako, da nebude imao nitko prava nepozvan mjesati se u njihove poslove.

Kneževina Crna Gora jest doduše u tom pogledu neodvisnija od navedenih susjeda, ali ni tamo neide sve kao što bi malo ići. U gospodarstvenom pogledu stanovništvo Crne Gore nalazi se na gorem nego li susjedni narodi Bugarske i Srbije. Crnogorska vlada radi prema za materijalno blagostanje svog junaka na roda. U zadnjoj dobi pošla je vlada kneza Nikole stranputice u čisto slavenskom planu, kao što je pitanje zavoda sv. Jeronima u Rimu. Pravi prijatelji Crne Gore žele onaj nebratski i nestoljenski korak crnogorskih državnika napram susjednom hrvatskom narodu.

Nam, Slavenom Austro-Ugarske, nije namirila nista dobra godina 1901. Mi se nalazimo još uvek u podrednjem stanju, premda sačinjavamo većinu stanovništva monarhije. U jednom dielu monarhije vlađu u odboru pokrajinske zadruge svaka jednoga odaslanika.

Madjari, dočim gospodare u drugom Niemci i diejomice Talijani, Čehom, Poljakom, Rusinom, Hrvatom i Slovencem. Tamo bati Madjar, ovdje lukavi Niemci nedade Slavenu da dodje do svojih prava i da bude i on na svom svoj. Nesretni dužlizam izvratio je u jednoj poli monarhije Slavene na milost i nemilost Madjaru, a u drugoj poli Niemu, a nas ovdje na jugu — Talijanu.

U carevinskom vjeću vodi se čestoka borba između Niemaca i Slavena. Ovi se bore za provedenje državnih temeljnih zakona, dočim se prvi otinju za prevlašću nad većinom državljanima — nad Slaveni. Bečka vlada, koleba, se između nebe i zemlje. U svojoj neodlučnosti nezna ni same što bi i da. Držeci se čvrsto starih predusa, neće da prekine se Niemcima, koji hoće da uzdrže pod svaku cenu gospodstvo nad ostalimi narodi. Ona neće da zadovolji pravici, da dade jednaka prava svima, jer se podvrgava izvanjskom uplivu i jer se i sama čuti po svojoj većini njemčkom. Nezadovoljstvo vlada među, svim narodima; svuda načinimo na razvojanost; svuda namoguće dela i mrk pogled. Nitko nezna danas šta ga čeka sutra. Nestalnost i nejasnost na čitavoj crti.

U tom žalostnom stanju zapašta nas godina 1901.; u tako ozbiljnom času nastupa godina 1902. Hoće li ova biti bolja, sretnija?

To je još svakako u kruhu budućnosti, nu koli pojedinci, toli narodi jesu često korumari budućih dogodjaja. Radi toga je dužnost sviju nas, da nastojimo svi skupi i svaki na svom mjestu, da te dogodjaje izkoristimo, da je prilagodimo našim okolnostim, u koliko to od nas odvisi. Pripraviti nam se valja i tečajem nastajuće godine na nove borbe i suboke. Budućnost nas nesmisne iznenaditi niti razorutati pa bila nam i nemilja nego li bješe prošlost. Treba dakle da smo na sve pripravni.

Nadajmo se boljih novih godini, ali nektonimo duhom bude li gora od prošle. Ugleđojmo se u malene narode, koji do prinose neizmernere žrtve na oltar domovine za njezin spas i slobodu. Netražimo borbe, ali ako nam se nameće, borimo se kao lavovi vjerom, da ćemo konačno pobediti, jer je naša stvar uživošća, svela.

Vjerom u bolju budućnost našeg naroda, oprastamo se sa starom godinom i stupimo u novu kličuć svim našim prijateljima i istomisljenikom, svemu našemu narodu: sretna nam bila svima u ovu godinu 1902!

## Kotarske poljodjelske zadruge.

(Konač.)

Zastupanje vlade i pokrajinskih odbora. § 18.

Ministarstvo poljodjelskoga i političkoga pokrajinskog oblasti imaju pravo odaslati u odbor pokrajinske zadruge svaka jednoga odaslanika.

Izlazi svakog mjeseca i potka  
o pede.

Netiskani dopisi se ne vraćaju,  
nepotpisani netiskaju, a ne-  
finansirani neprimaju.

Predjavi se poltarom stoje:  
12 K u obče, 6 K za sejake, 3 — na godine  
ili K 6 —, odr. 3 — na  
pol godine.

Ivan carevina više poltarne.  
Plata i stajne se u Puli.

Pojedini broj stoji 10 h. koji u  
Puli, toli izvan iste.

Uredotivo se nalazi u ulici  
Ginča br. 5 te prima stranice  
čim nadjeće i svetački svaki dan  
od 11—12 sati prije pođenje.

Pokrajinsko zakonodavstvo može ustaviti, da takodjer pokrajinski odbor odašće jednoga odaslanika u pokrajinske zadruge, kao takodjer i to, da u pokrajinskim, u kojih obstoje kotarska zastupstva, mogu i ova odaslati po jednoga odaslanika u odbore dotičnih zadruga za poljodjelce.

**Pokrajinska kulturna vjeća. § 19.**  
U onih pokrajina, u kojih na temelju pokrajinskih zakona obstoje kotarske gospodarske zadruge poljodjelaca ili pokrajinsko kulturno vjeće, ima pokrajinsko zakonodavstvo kod provedbe organizacije predviđene u ovom zakonu odrediti ustanove ob odnosa te organizacije napram rečenim korporacijam.

Pri tom valja se držati sljedećih načela:

a) obstojeće kotarske gospodarske zadruge poljodjelaca imaju se preobratiti u zadruge po smislu ovoga zakona;

b) pokrajinska kulturna vjeća imaju se ili preokrenuti u pokrajinske zadruge za poljodjelce, ili bar tako preosnovati, da bude njihova organizacija na temelju kotarskih (občinskih) zadruga za poljodjelje ustrojenih po ovom zakonu osnovana, i da bude mogla preuzeti dužnosti i prava pripadajuća po ovom zakonu pokrajinskim zadrugam za poljodjelce, uključivo i pravo za pobiranje prireza u smislu § 13. ovoga zakona.

U svakoj pokrajini, u kojoj obstoji pokrajinsko kulturno vjeće razdiļeno po narodnosti na sekcije, ima se ostati kod toga razdiļenja prilikom preosnovanja, kod preosnovanja pokrajinskog kulturnog vjeća pako, ustrojiti tim sekcijom odgovarajući broj pokrajinskih zadruga; takodjer kod pridiļenja kotarskih (občinskih) zadruga pojedinim sekcijam kulturnoga vjeća, odnosno pokrajinskim zadrugam, ima se pridržati dieljenje po narodnosti obstojeće za sekcije pokrajinskog kulturnoga vjeća.

Ako su se dosad, u slučajevih gdje obstoje sekcije kulturnoga vjeća, ali njeke stvari razpravljale ipak skupu, nek to i za napred ostane. §§ 10., 13., 16., 17. i 18. imaju se kod preosnovanja priuđesiti u smislu ustanova obstojećih zakona o kulturnim vjećih.

Gde neima kulturnoga vjeća, ali ima korporacija, koje obavljaju slične poslove kao kulturna vjeća, može pokrajinsko zakonodavstvo, uzeti obzira kod snovanja zadruge za poljodjelce na ustanove rečenih korporacija.

Saveze. § 20.

Zadruge za poljodjelce u smislu ovoga zakona obstojeće u kojoj pokrajini mogu sklopiti saveze u svrhu izpunjenja svojih gospodarskih zadataka.

Pregledavanje ili revizija. § 21.

Postovanje kotarskih i občinskih i drugih posebnih zadruga podpada pregledavanju najbliže više zadruge.

Za reviziju poslovanja pokrajinskih zadruga pozvan je pokrajinski odbor.

Poticanje ustanove za provedbu te rezervije odredili će pokrajinsko zakonodavstvo.

## Vrhovno nadzorstvo. § 22.

Zadruge za poljodjelje podpadaaju obzirom na zakonitost njihovoga djelovanja nadzoru političkih oblasti, u zadnjoj instanci ministarstvu poljodjelstva.

Ako koja zadruga počini znatnu i opetovanu protuzakonitost, može politička pokrajinska oblast, sašlušav pokrajinski odbor, smetnuti sa časni organe, koji tom zadugom upravljuju, i odrediti da krive izgube pasivno pravo za najviše pet godina.

Potanje ustanove o provedbi nadzora ustanoviti će se putem naredaba.

Pokrajinskoj vladi je pridržano odrediti ustanove o raspunu zadruga.

## Oslobodjenja od pristojba. § 23.

Obzirom na biljege i neposredne pristojbe imaju zadruge za poljodjelje sledeće pogodnosti:

a) oslobodjenje od pristojba za potvrdu primitaka zadružnih prinosa, kao i za unešenje zakonitoga i eksekutivnoga prava založenja za nje;

b) oslobodjenje od pristojba za ugovore, koje stvore zadruge u smislu zakona sa dobitnjimi, gospodarskimi i drugimi zadrugama i savezima;

c) oslobodjenje od pristojba za zadružna pravila;

d) osobno oslobodjenje od pristojba obzirom na njihove podneske i dopisivanje sa javnim oblastmi i uredi, izuzam sudbeni postupak;

e) oslobodjenje od pristojba za vodenje knjiga tičuće se izključivo pravnih odnosa zadruga napram njihovim članovom, i za pisanje poslovanja zadruga;

f) oslobodjenje od pristojbenoga equivalenta obzirom na gibivo imanje; obzirom na negibivo imanje podpadaju pristojbenom equivalentu u mjeri 1 $\frac{1}{2}$ , posto vrednosti sa pripadnostima.

## Provđene ustanove. § 24. 25.

Ovaj zakon stupa u krijept u svaku pokrajini istodobno sa pokrajinskim zakonom, koji se bude na temelju ovoga zakona stvorio.

Provđba ovoga zakona povjerava se Mojim ministrom poljodjelstva, nutarnjim poslovima i finansijama.

Najmanje se imaju veseliti toj zakonskoj osnovi oni slavenski narodi, koji su u svojih pokrajinskih saborih zastupani u manjini. Zakonska osnova ne sadržaje drugo, nego pokrajinski sabor može, može i može... ustanoviti. A kakve su većine u takovih saborih, i kakav je postupak vlade u njih i prema njim, to znado predobro Hrvati i Slovenci Istre.

Ta zakonska osnova bila je prilivana u sjednici 18. decembra takodjer u trećem čitanju.

U život neće stupiti u nijednoj pokrajini, dok se ne napravi u dotičnom pokrajinskem saboru odnosnoga zakona.

## Iz carevinskoga vieća.

(Konac.)

Bec, 20. decembra 1901.

Za dnevničare, sudbene pri-slušnike i vježbenike.

Na dalje bile su razpravljene i prihvaćene u drugom i trećem čitanju zakonske osnove:

o uređenju plaća diurnista ili duevnica;

i o uređenju plaća sudbenih prislusnika i sudbenih vježbenika.

Jedna od tih zakonskih osnova ide za tim, da se ponekle bar obezbiedi stanje dnevniciara kod raznih c. kr. ureda, druga za tim, da se poboljša stanje sudbenih prislusnika i vježbenika, koji, kad svrše sve škole i izplete, nemogu više godina imati pristojne zaslužbe. Ovom posliednjom ide se takodjer za tim, da se privabi mladih, vrstnih ljudi, u užvišenu sudbenu struku.

Obje osnove potaknula je zastupnička kuća. Sva je za nje. I ministar finansija ima za nje srca, čuti potrebu istih, ali neima sredstva kojimi da pokrije odnosne troškove. I dok nedobije tih sredstava, reko je, dolje neće moći predložiti na potvrdu tih zakonskih osnova. Radi tih razloga finansijalnoga ministra, zabaciti će stalno gospodска kuća te osnove.

## Priširenje ovlasti o dvjeti-ničkih kandidata.

Bila je prihvaćena takodjer zakonska osnova, po kojoj se ovlaštuju odjeljni kandidati ili koncipijenti da mogu zastupati stranke kod suda, kao prvi odjeljni jezici su rekli, "da je Pernerstorfer imao s tog toliko strnosti, što je njegova stvar već zastarila, pak sudovi ni nemogu proti njemu postupati ni tada, kad bi to zastupnička kuća dozvolila".

## U prilog vinogradarom, o šte-ćenim trsnim ušenjem.

Prijateljem vinogradarom pošlo je za-

rakom izposlovali, da su se na samom svršetku poslednje sjednice prije Božića razpravile dvije zakonske osnove pogodne mnogim vinogradarom, koji su oštećeni filokserom. Osnove su dosta kratke, ali za mnoge pokrajine znamenite.

Jednom se ovlaštio c. kr. vladu, da dade bezkamatne predujmove, koje je dala vinogradarom u godinama 1892., 1893., 1894., 1895. i 1896. na temelju zakona od 28. marca 1892., briše, a da one bezkamatne predujmove, koje je dala u godinama 1897., 1898., 1899. i 1900. nepožame utjerivali poslije deset nego jedva posle 15 godina.

Drugom se rečeni zakon od 28. marca 1892. D. Z. L. br. 61. u toliko promjenjuje, da će c. kr. vlasti moći iznimno davanje vinogradarom oštećenim filokserom i veće svote posuda nego li jih daje koja pokrajina.

Prva zakonska osnova neima žalibozne nikakve vrijednosti za vinogradare u Istri, jer talijanska gospoda u saboru nisu nikad htjele privoliti niti novčića za vinogradare, oštećene filokserom po rečenom zakonu, a c. kr. vlasti nije po dosadanju zakonu smjeli dati, ako nije i pokrajina dala.

Do sad valjalo je ustanova: koliko dade vinogradarom pokrajina, koliko najviše će njoj dati i država.

Sad se je to u toliko promjenilo, da će država moći iznimno dati i više nego li dade i pokrajina.

To je ono što su nasi zastupnici, na čelu njim dr. Dinko Trinajstić, zagovarali u istarskom saboru već 1898., ali česa slavna talijanska većina nije htjela prihvatali.

Obzirom baš na tu dokazanu tvrdkorost istarske talijanske većine, koja neće da daje nepristrano i pravedno podršku, predlagao je naš zast. prof. Spinčić u zastupničkoj kući, da država dade iznimno podporu vinogradarom oštećenim filokserom i onda, kad pokrajina nebi ništa htjela dati.

Za njegov predlog glasovali su Hrvati, Slovenci, Česi, Poljaci i neki Nemci, i mnogi drže da biša za predlog većina; ali predsjednik je proglašio da nije, i da je predlog pao, i tako je užeto za pravcem.

Možda je i bolje tako, jer je predlog Spinčićev bio primljen već u vinogradarskom odboru, ali je pak većina pramjenila svoj zaključak, jer je vlasti izjavila da nebi mogla pristati na takov predlog, posto da su dužne i pokrajine mogli vinogradarom, iako neće pokrajina dati ništa, onda da neće ni vlasti ništa. Tako bi bila stalno i sada izjavila. A tad nebi se imalo ni one poboljšice, koju će se imati po novoj zakonskoj osnovi. I reč bi, da je Spinčić i u odboru i u zastupničkoj kući glavno za tim isšao, da dokaže kako mačuhinski postupa ždraljki shodna, da bude hrvatski i slovenski jezik već jednom ravnopravan takodjer i u praksi sa talijanskim u saboru Istra sa strane c. kr. vlade. Tu interpelaciju donioćemo u cijelosti.

Po novoj zakonskoj osnovi, koju je i zast. Spinčić priznao bojom od pravne, možda će se ipak i talijansku gospodu

sklonuli, da glasuju koju svoju podpore, da pak c. kr. vlasti i veću dade.

(Odnosni krški govor zast. Spinčića doniotćemo u provodu)

## Izručenje zastupnika suđu.

Neki c. kr. sud tražio je od zastupničke kuće dozvolu, da može postupati sudbeno proti zastupniku Pernerstorferu. Dotični odbor predložio je, da se te dozvole neda. Zast. Pernerstorfer, socijalni demokrat, govorio je žestoko za to, neka se ga sudu preda. Zagovarao je u imu svoje i svojih drugova mišenje, da onaj, koji što počini, ima imati stranost za biti sudjen, odsudjen ili oslobođen. Zeleni jezici su rekli, "da je Pernerstorfer imao s tog toliko strnosti, što je njegova stvar već zastarila, pak sudovi ni nemogu proti njemu postupati ni tada, kad bi to zastupnička kuća dozvolila".

## Težnje Svenjemaca.

Težnje Svenjemaca su dobro poznate. Srbi u njima je, da današnja "Austria", sva osim Dalmacije i Galicije, postane dio njemačkoga carstva, da bude prema tomu carstvu u onom položaju kako su n. pr. kraljevine Bavarska ili Saksonška.

To već toliko neizlječi rječni, nego nastoje pripravili đeli, kao i drugi razni Njemci.

Jedan način tih priprava jest to, da se njemacki jezik proglaši kao državni jezik u cijeloj "Austriji".

Sadr o boženih praznicih imade se poskusati sporazum između Njemačaca i Čeha u Češkoj. Kad bi se taj dosega, onda bi se moglo bar koliko nadati, da će se još koje doba parlamentarao djelovali, i riešiti i druge, manje sporove. Inade se u svoje pokvareno djelovanje, na dobro poznatoj oblutbi radi malovriednih stvari, dočim mu nedolazi ni u snu na um dignuti tužbu proti Rikardu Camberu radi stvari, koje mu je on javno predbacio.

Porotna razprava Spadanije, koja je opredjeljena, da pomuti isti mir onih pokojnih, koje je "Avanti" (Napred) uvuk štorao, i koji nije jednomu Spadoniu — kao neodgovornom — svet, obdržavati će se opet neizmjernim čudom zlostvorne bezobraznosti.

Ona poznata kanalja od Lovra Petronio, (savjetnik zemaljskoga sud u Trstu. Op. prevoda) koji je morao podnesti disciplinarnih iztraga i premještenja, jer je primao darove vrščeti s oju službu, ona podla i prodana kanalja\*), koja je imala prošloga mjeseca junija sa zloglasnim Casale-Venezianu u pisnatim ovoga vještačne dogovore, i koju se je vidila u najnovije doba na putu u Škedjen uz podmječenog i podnijeljivog Veneziana u istom rozu, ova kanalja, ova Venezianskoj camori prodana duša, u kratko, jedan Lovro Petronio, koji je već predan štećobičem prezvu, pribrojiv uno sve poštenje činovnike pravosudne uprave, imade toliko žalostne i ciničke odvaznosti zlostvora, da će kod dvih glavnih razpravah proti Rikardu Camberu i proti nam urečenih predsjedati sudbenom dvoru.

Šta čete, zaime božje, nije li to grozno?

Kanalja, kao što je Lovro Petronio, koju preziru i mrze u čitavom sudbenom dvoru, namicće se svakom te se pojavijuje kao pred-jednik u porotnih razpravah, i to proti nam, koje on smatra svojimi smrtnimi neprijatelji, pošto smo mi njegovu stranolu odkrili.

To je najviša, pravosudnom duhu načena uvjeda, to je sramota na sve pravografe kaznenog postupnika, to je šaka blata, što ju camorra ili službeni Trst proti pučkomu Trstu bacu.

Ako imade bili jedan gradjanin sudjen pod predsjedanjem podla i prodane kanalje, kao što je Lovro Petronio, tada nije više Trst jednostavno iznimi grad, već je on sramotom ciele Austrije.

Ako bi imao Lovro Petronio pak, koji neće da se povuče od porotnog suia, usupor svim podanju mu savjetom, prkosće željezni obrazom zlostvora, štograd odgovoriti, tada ga pozivljemo, da podnese oblutbu proti Rikardu Camberu i proti svim radnikom, koji se sakupljaju okolo lista "Avanti".

Mi ga čekamo na vrebalistu, nu međutim priličemo mu još jednom na čelo

## U carstvu prekomjernosti.

Nošti.

Interpelacija zastupnika Spinčića i druge na njegova prenvišnost gospodina ministra pravosuđa.

U Trstu i u Primorju dogadjaju se danonice nječene stvari.

To nam potvrđuje medju ostalim i slijedeća vest, priobćena u listu "Avanti" u Trstu dne 18. novembra 1901.

## U carstvu prekomjernosti.

Nor mo jednu rečenicu Mojzesa Luzzato opet j-dnom osvježiti:

Trst je svakako iznimam grad, ali samo u lošem pogledu.

On nam jeo tom dao prvi jedan primjer, osobito kadno je kao počastni gradjanin i kao prvi podpredsjednik gradskog zastupstva pred porotnicu krivo prisegao.

Nu to su, kao što se obično kaže, samo ruže i cvjeće napram onom, što sliedi.

Tjeran od sudbine svoje slaboumnosći i nepodručen dostačno od prvoj pokusa, stoji čvrst dr. Ernesto Spadani, uzdajući se u svoje pokvareno djelovanje, na dobro poznatoj oblutbi radi malovriednih stvari, dočim mu nedolazi ni u snu na um dignuti tužbu proti Rikardu Camberu radi stvari, koje mu je on javno predbacio.

Porotna razprava Spadanije, koja je opredjeljena, da pomuti isti mir onih pokojnih, koje je "Avanti" (Napred) uvuk štorao, i koji nije jednomu Spadoniu — kao neodgovornom — svet, obdržavati će se opet neizmjernim čudom zlostvorne bezobraznosti.

Ona poznata kanalja od Lovra Petronio, (savjetnik zemaljskoga sud u Trstu. Op. prevoda) koji je morao podnesti disciplinarnih iztraga i premještenja, jer je primao darove vrščeti s oju službu, ona podla i prodana kanalja\*, koja je imala prošloga mjeseca junija sa zloglasnim Casale-Venezianu u pisnatim ovoga vještačne dogovore, i koju se je vidila u najnovije doba na putu u Škedjen uz podmječenog i podnijeljivog Veneziana u istom rozu, ova kanalja, ova Venezianskoj camori prodana duša, u kratko, jedan Lovro Petronio, koji je već predan štećobičem prezvu, pribrojiv uno sve poštenje činovnike pravosudne uprave, imade toliko žalostne i ciničke odvaznosti zlostvora, da će kod dvih glavnih razpravah proti Rikardu Camberu i proti nam urečenih predsjedati sudbenom dvoru.

Šta čete, zaime božje, nije li to grozno?

Kanalja, kao što je Lovro Petronio, koju preziru i mrze u čitavom sudbenom dvoru, namicće se svakom te se pojavijuje kao pred-jednik u porotnih razpravah, i to proti nam, koje on smatra svojimi smrtnimi neprijatelji, pošto smo mi njegovu stranolu odkrili.

To je najviša, pravosudnom duhu načena uvjeda, to je sramota na sve pravografe kaznenog postupnika, to je šaka blata, što ju camorra ili službeni Trst proti pučkomu Trstu bacu.

Ako imade bili jedan gradjanin sudjen pod predsjedanjem podla i prodane kanalje, kao što je Lovro Petronio, tada nije više Trst jednostavno iznimi grad, već je on sramotom ciele Austrije.

Ako bi imao Lovro Petronio pak, koji neće da se povuče od porotnog suia, usupor svim podanju mu savjetom, prkosće željezni obrazom zlostvora, štograd odgovoriti, tada ga pozivljemo, da podnese oblutbu proti Rikardu Camberu i proti svim radnikom, koji se sakupljaju okolo lista "Avanti".

Mi ga čekamo na vrebalistu, nu međutim priličemo mu još jednom na čelo

\* U hrvatskom: Tepac. Op. prevod.

žig kanalje, koja je našim neprijateljem, izdajcima ženjine prođana. Na vrijeđaliste!

Pošto se u ovoj vesti jedan visoko položeni, aktivni pravosudni činovnik imenom Lovro Petronio, koji predsjeda često i kod porotnih razprava, označuje kao „poda i prodana kanalja“, kao „venezijskoj camorri, prodana dusa“ i kao čovjek, proti kojemu se je disciplinarno postupalo i bijaše premješten radi primanja darova dočim je vršio službu;

i pošto je taj visoko postavljeni aktivni činovnik Lovro Petronio radi svog pristranog postupanja već dulje vremena u kotaru buzetskom kano-kotarski sudac i u kotaru porečkom kano izražni sudac občenito i neslavno poznat, uslobodjavaju se podpisani staviti na njegovu preuzetenost gospodinu ministru pravosuđa slijedeći upit:

„Je li njegova preuzetenost sklon, u interesu pravosuđa i na zaštiti ugleda c. kr. sudbenih oblasti i njihovih činovnika sadržaj gori navedene vesti o višem aktivnom pravosudnom činovniku Lovri Petroniju najstrožije i nepristrano dati izpitati i shodne mјere poduzeti, da se odstrani činovnike, koji škode ne samo ugledu državnih oblasti i svojeg stališta, već osobito strankam?“

U Beču, dne 25. novembra 1901.

Spinač, Pogačnik, Pfeifer, Berka, Gabršček, dr. Ferri, Biankini, dr. Žitnik, dr. Gregorčić, Šupuk, dr. Klačić, Perić, dr. Ploj, Borčić, Žičkar, Pošte.“

## DOPISI.

Iz Lovrana pišu nam polovicom f. m. Pred nekoliko dana javio sam, vam gosp. uređnicu, i dokazao, kako naša slavna „raprežentanca“ slabo gospodari sa občinskim novcem, a da podkriješ tu svoju tvrdnju, dolazim s novom činjenicom ništa manje rуžnjom od one prve.

Onomad sam vam naime javio bio, da je občinsko poglavarstvo izdalo na občinske troškove izvješće školsko i da je u tom izvješću bila izpušćena hrvatska škola, hrvatski učitelj i vjeroučitelj te sam žigao takvo postupanje občinskog glavarstva. Nu naši su „suci“ i njihov „kop“ ničesa ne plase. Začeli su občinom upravljati po receptu onih naših občina u Istri, koje se nalaze u rukama Talijana. Tu se troši na nekojake stvari nepotrebe čine se planovi, koji se ne izvadjuju, a kod svake točke revno se paži, da se nebi stogod učinilo na korist Hrvata, ili da se kojom odlukom nebi izdalo, da imade i u našoj občini Hrvata i to većinu Hrvata.

Občina naša blagajna postala je koriom pojedincara, a siromašni kmet neka plaća namete, koji se godinice dižu. Tako će se tjerati voz napred bez prigovora i ukora s bilo koje strane dok ne dodje na rub propsti; onda će se pravi krivci poskratiti, iztraga će postati beuzbjesnom občina će osiromašiti.

Tako je primjerice ovih dana naš glavar izgubio neku vlastitu privatnu parnicu u občinsko zastupstvo odlučio je, da se iz občinske blagajne poravnaju parbeni troškovi, koji načinjuju 500 kruna. Da to ili što slično jedno hrvatsko občinsko zastupstvo učini, ne samo, da toga sljunta ne bi odobrila, već bi poduzela shodne korake, da se razpusti občinsko zastupstvo i imenuje komesara-upravitelja.

Kod nas pak proći će to sve „lišo“; ta to je u skladu sa voljom porečke gospode, koja, kad već nemogu drugače, puštaju na takav način osiromašiti naše občine, da uzmognu onda lakše svoje nečiste srhe postignuti.

Preporučujemo ovom našim zastupnikom na zemaljskom saboru, a ako i to ne pomogne, našim zastupnikom na carinskom vjeću.

Iz Buzeta, nam pišu: Cijele kako postupaju koli crkvene toli svetovne oblasti, koje bi htjele po sili da Istra iz slavjanske zemlje postane talijanska pokrajina.

Cim su stupili novi kormilari na biskupiju, kako je poznato, bio je u Buzet namešten pop, zagrizeni Talijan, poznati vam Poporpat, rodom iz Jelovice, blizu Dana, na Krasu. Taj se ne zove više Poporpat, nego Paropat, te se čudimo, da nije još pristavio i, pak bi bio Paropat.

Taj pop je na pozdrav „Hvaljeno! Isuš!“ odgovorio „Bon giorno! ili „Complimenti!“ U nedjelju, kada tih mise molio je one tri zdrave Marije, latinski ili talijanski; a puk, koji je naučen odgovarati po svoj crkvi na glas, sveta Marija idu ostao je, kao niem. Ali da vidite kako su se veselili naši siromašni talijančici i potalijantenci u Buzetu. Oni se vesele više jednog našeg renegata nego su se veselili Židovi Barabi, kad je bio pušten iz zatvora.

Ravnateljstvo pošte valida iz Trsta, poslalo je amo jednoga odprematca pošte, koji nezna ili neće da zna niti rieč hrvatske. Jedan dan dodje naš čovjek na poštu, zapita ga hrvatski, je li šta za njega u pošti, a on učini se kao da je gluhi, na opetovne upite, jednako. Još što je gore, neće da prima hrvatski napisane brojave, te ih šalje da neka idu na postaju brzojavi. Jeli takov postupak može u prosjetljenoj državi, ali kod nas se takoder p. danažnje vrieme svrševa potimje proti Slavljanim, kao da smo mi izvan zakona.

Mli radi takovog postupanja onoga činovnika pošte i brzojava, čemo se na više mjeseci pritužiti; a erkenjem oblastima čemo reći, neka i sam governor Góas zugovara, da dodje biskupovat g. Flapp u našu piskupiju, a mi čemo onda učiniti kako su učinili drugdje i nećemo podnijeti što dopustiti da se s nami rešeta kako se rešeta sa tožnim hrvatskim pukom na Porečini.

Sjećajte se  
Družba sv. Cirila i Metoda  
za Istru

## Franina i Juriba.



Fr. Zvonečani da su intriganici zač da neznaju pravo kako bi rozdelili Lisišinu.

Jur. Tako njin je le prislo, da se mora deliti!

Fr. Ehe, odkada već, da njim ni rekao Krštić, da j' lo stvar gotova.

Jur. Onda te i Rukavčani imet potestiriju.

Fr. Ja, Zukvarica da te storit za potestiriju.

Jur. Krštić će storit za kasera.

Fr. Ja, ako majten zruči trgovinu od vina na debelo.

## Razne vesti.

### Mjestne:

Božji blagoslov u nesrotnoj obitelji. Ovih dana umro je u Puli stražar državne željeznice Ivan Gržetić iz Lindara, ostavši desetero žive djece i ženu u blagoslovljenom stanju. Učinio bi dobro djelo onaj, tko bi se sjelio prigodom nove godine i te sirotadi. Prvi 5 kruna počaje osobljije tiskare J. Krimpotić i drugi; i K. Nikola Desić.

Palca cijena mesa u Puli. Pod kočnicu ovoga mjeseca snizili su mjestni mesari govedinu, što dolazi vrlo dobro našem siromašnijem stanovništvu. Prednji dio vođa prodava se po 66 novčića, a stražnji po 54.

Cijena govedini bijaše u našem gradu doista visoka te se je čulo često pritužba od strane siromašnjeg gradjanstva, da mu nije moguće ni u slučaju bolesti nabaviti mesa bolestniku. Oranj dio gradjanstva pozdravio je sa zadovoljstvom promjenu cijene, jer ju je on najviše očutio.

Knjiga Schreiber u Puli, Via Arsenale prodaje sve hrvatske koledare, kojih naslovni bijahu objavljeni u jednom predprošem našem broju.

Božićnica za učenike hrvatske pučke škole u Sijani, obdržavala se na Štjepanje u dvorani „Sokola“. Pred krasno razsvjetljenim božićnim drvenim sakupištu se mnogo učenika i učenica sa svojimi roditelji, te mnogo rođodljubnoga občinstva, koje se htjelo magledati odcjeg veselja i čuti što su se dječaci za Božić liepa na učilištu. Izbila koli krasnoslovljenje toli pjevanje bilo je preko svakoga očekivanja dobro i tačno: najbolje svjedočanstvo o talentu djece i nastojanju dobrih učiteljih sila na našoj školi.

Začinjali su zahava i naši vriedni tamburaši, a cijenjene gospođe Marija Mardešić i Justina Čukon, pak gospojice Julka Jurković i Gilda Bernečić, koje su u odboru za sakupljanje prinosu za puljsku podružnicu naše školske države najmarljivije radile, na čemu im budi izrečena sređena hvala, podigli su dječaci pripravljene darove, te dječjem veselju ne bijaše mjere, osobišto radi krasno narešenih božićnih knjiga. Ta liepa svečanost ostala će nam i ugodno u pameti, samo bismo preporučili našim vršnjadama, da ustroje Žensku podružnicu „Družbe sv. Cirila i Metoda“, da tako bi moglo intensivnije raditi na tom prekoristnom narodnom djelu.

### Pokrajinske:

C. kr. ravnatelju finančnja dvorskog savjetniku gosp. Zimmermannu na znanje.

Već smo se bezbroj puta tužili na nekoje činovnike, koje u našem Primorju javno i tojno i uvek nekažnjeni ruju proti narodu među kojim živu i koji ih plaća, proti činovnicima, kojim je politika prva dužnost i briga. Bezbroj puta pozivali predpostavljene oblasti, da zabrane tim činovnicima, da se toliko mješaju u politiku, nu skoro uvek ostale su naše pritužbe glas u pijućeg u pustinji. Kakva mala disciplinarna iztraga, koja bi se pokazala bezuspješnom ili kakva debela preporka i tako helinice li činovnici postaju danonice odvražniji i sve naše grožnje i pritužbe ih samo još vise sokole.

Pred nekoliko dana smo se pritužili proti komesaru Hübeleru, nu koliko nam je znano, slavno ravnateljstvo u Trstu nije do sada proti njemu ništa poduzeo.

Danas dolazimo sa još poznatijom situacijom i slavnom ravnateljstvu iz naših pritužba, poznavatom lichenosti g. por. Štrejčića Schreibera.

Taj gosp. Štrejčić nije se zaočao kod zadnjih izbora za zem. sabor po biclonu podbiti po Voloskom glasove za kandidata talijanske laži-liberalne stranke za odvjetnika Stoglava Konstantinija. Mi ne smijemo činovnicima poricati pravo vrišnja, njihovih državljanskih i političkih pravica, te nebismo niti zinuli, kad bi bio g. Schreiber odao svoj glas Konstantiniju i komu mu drago; nu mi prosjećujemo proti njegovom agitiranju za jednu tzv. političku stranku, kojoj je jedina svrlja, da naš narod smrćuje. G. Schreiber može, biti kakvog mu drago političkog osvjeđenja, ali toga prava nema, da javno i nekažneno ogitira za bilo k. k. v. p. stranku, jer se to ne slže sa njegovim zvanjem sa njegovim dužnostima, a osobito i sa okolnošću, da se nalazi u

hrvatskom mjestu, medju Hrvatima, koji takodjer činovnike plaćati moraju.

Radi toga dajemo ovo slavnom ravnateljstvu finančnja na znanje i dočim svečano progovoremo proti takvom postupanju jednog c. kr. činovnika, zahtijevamo odlučno od rečenog ravnateljstva, da imakne g. Schreiber iz Voloskog i da ga pošalje tam, gdje će se čutiti samo među svojima.

Konačno izjavljujemo, da ako nazočna naša pritužba ostane bez uspjeha, da ćemo drugim putem udariti i stvar iznjeti pred drugi forum!

Volosko, dne 18./12. 1901.

Voloski Hrvati.

Iz Kastavčine pišu nam: Jar ste objavili, gosp. urednicu, u vašem cijenjenom listu uspješi izbore za ladarske občine ovog kotara, košto i izbor zastupnika za gradove: Nu ja se vraćam na te izbore, jedno da ustanovim, kako talijanski činovnici ni sada, posto su uvidjeli, da im kod nas ne evakuiraju, ne daju mira, već buncaju i narod varaju, služe se lažima i izvraćaju činjenice, a u drugu ruku, da dokažem još jednom, kako kod nas i c. kr. oblasti idu tim smušnjakom na ruku, kako bi htjele peljati naše občine na tanak led, da dadu svojim talijanskim prijateljima poroda i razloga, da se mutnom love i narod bune.

Matuljski izdajnik piše naime u svojoj „škovačeri“, da su kod izbora za gradove u Kastvu u izbornu listinu bile unešene i ženske, crkva sv. Jelene i druge jurističke osobe, koje po zakonu da nemaju prava glasa, i da je naš dični dr. Stanger samo pomoću tih nezakonitih glasova bio izabran zastupnikom.

Činjenica je doduše, da su gori spomenute osobe bile unešene u izbornu listinu, nu po izričitom nalogu kotarskog kapelanata, koji bi u prvom redu morao poznavati jasno slovo zakona i takve osobe iz listine brišati a ne nalagati, da se ih u listine unaža. Pitanje sada nastaje, kojim pravom je kol. kapelanat dolinčike unesao u listine i koju je svrhu bilo time postići.

Odgovor može biti trojak:

Ili je kol. kapelanat bio podupirat kandidaturu dra. Stanger-a, ili ne poznaju njegovi činovnički zakoni, ili je imao koju drugu tajnu svrhu.

Što se tiče prvog odgovora, možemo ga najboljnje zanjekati pošto znamo, kako nas je bivši kapelan Schreiber, vođio i pošto znadimo, kako je Šmarac i poželjio i napuknu matuljskog propalice proti nama radio. Od čovjeka, koji je tako postupao ne možemo očekivati, da će nama na korist počinjati nezakonitosti i kršiti zakon.

Možda nije poznavao zakona? Premda znadimo, da nema sol mudrosti, ipak ne možemo niti iz daleka pomisliti, da bi bio slabo i nama na korist zakon tumačio, jer izkušto nas uči, da se je uvek i posvuda naina na štetu zakon upotrebljavalo i tumačilo.

Koju se je dakle moglo imati svrhu? Zašto je uzprkos tomu, što ga je naš glavar na nezakonitost opomenuo, izaslio pozivnice svim tim osobama? Čitao je valjda već pogodio?

Poznamo mi naše Papenmajnere! Htjelo se na tanak led zapeljati našu občinu, odnosno izbornu komisiju, da može kasnije miljenik Krštić rekurse činiti i da se Talijanom prilasti. Nu prevarili se jadni! Ne samo da im taj čoravi posao nije pošao za rukom, jer je izborna komisija uvidjela zamku, te je odbila sve one po c. kr. kol. kapelanatu protuzakonito unešene izbornikne, nego su mu poslali manak malo i ranije liepu božićnu jabuku: dekret premještenja iz Voloskog u Lošinj.

I tako će moral božićevat tamo preko mora, daleko od svojih „milih“ Kastavaca i „lubitljene“ slada, kojemu je bio passtrom sam kroz kratko vrieme i za čiju korist i „narodni napredak“ bio bi stalno nadalje, kao što je i do sada, užrajno.

**Pametna odredba.** U poslednjoj sjednici zemaljskog školskog vijeća, obdržanoj dne 11. 11. decembra u Poreču, zaključeno bijaše da se imade praznike na občinskim pučkim školama izravnati sa praznicima na državnih pučkim školama.

**Spomenica o otvorenju „Hrvatskoga doma“ u Vrbniku na Krku.** — Tiskara Kurykta — Krk 1902.

Primili smo sa zahvalnošću tu ukusnu knjižicu, koja nam je ponovno u pamet dozvala riedke rodoljubne svećnosti prošloga kolovoza, kojim je bio svjedokom naša Vrbnik, Kad ga je požrtvovnošću tamošnjih rodoljuba sa starinom gosp. drom. Dinkom Vitezićem na čelu, ukrasila nova ukusna zgrada hrvatskoga doma. Putopis kule pri njegdašnjim gradskim vratima sagradjen je „Dom“ na mjestu, gdje je prije stajala „Luža“, na glavnom trgu u gradu. Sućelice mu stoje občinski dom sa pučkim školama. Tako i to jedna napram drugom dve najznamenitije sgrade u mjestu: jedna namjenjena upravi občine i prostvjeti djeci, a druga družvenosti i naobrazbi građanstva. Građnja se izvela u zajednici društva sa njegovim predsjednikom g. drom. Dinkom Vitezićem, koji je napose uplatio K 6000 — u svrhu, da jedan kat sgrade bude pripašten na uporabu „Zakladne knjižnice obitelji Vitezić“, utemeljene od njega i blagopokojnog mu brata biskupa dr. Ivana Vitezića. Tako je zgrada suvlastništvo društva „Dom“ i te knjižice u razmjeru doprinesenoga troška za građnju.

Na glavnoj skupštini društva „Hrvatski Dom“, u Vrbniku, dne 18. augusta 1901. postavio je veledušni starina dr. Dinko Vitezić krunu svojim dosadanjim duševnim i tjelesnim žrtvama za „Hrvatski Dom“ u Vrbniku time, što mu je poklonio svu tražbinu od K 14.000 (četrnajst hiljada kruna) predumljenih za zidanje, a k tomu se još odrekao povrate K 2000 (dvije tisuće kruna) danih pod naslovom učestnih dijelova.

Slijedeći njegov primjer odrekla se povrati svojih učestnih dijelova takodjer ogromna većina prisutnih članova, a ujedno se zaključilo:

1. promjeniti pravila u smislu, da u slučaju raspusta društva, njegova imovina imade pripasti u prvom redu stipendijalnoj zakladi braće Vitezić i za siromašne djece Vrbnika;
2. da se dra. Dinka Vitezića, imenuje družvenim pokroviteljem;
3. da se družvena zgrada ima prizvati „Vitezić dom“.

#### Iz drugih krajeva:

Promaknuće u viši platežni razred. Ministar bogoštovja i nastave promaknuo je profesora trgovacko-pomorske akademije u Trstu g. Abroza Haračića u 7. platežni razred.

Cestitamo našemu vrednomu zemljaku!

† Ivan Grubissa. Dne 18. t. m. preminuo je nakon podulje bolesti veleć. g. Ivan Grubissa, župnik u Sv. Križu kod Trsta. Pokojnik bijaše rodom iz okolice Pazinske, služio je više godina kao vjero-utečitelj u Trstu; bio je kratko vrieme zastupnikom na istarskom saboru. Židovski ga listovi hvale. Viečni mu pokoj!

**Cirillo-Metodijski block-koledar za god. 1902.** iznašao je, le se dobiva u Puli u tiskari J. Krmptić i drug. Osim dnevnog blocka za traganje domaća i ljetićnu pristojbu te cienik za poštne i brzopostavne pristojbe. Salje se jedino proti gotovom ili pouzeću. Tko pošalje unapred K 120 na naslov: Tiskara J. Krmptić i dr. u Puli (Istra) primili će ga franko.

#### Razni prinosi:

Dobra ruka družbi sv. Cirila i Metoda za Istru. U tu svrhu primilo je ravnateljstvo naših družbi u Voloskom od veleć. g. Vj. Spinčića 150 kruna. Darovali su: gg. Vjek. Spinčić 50 kruna a dr. Tavčar 20 kruna, po tom gg. dr. Šušteršić, dr. Ploj, dr. Ferri, dr. Ivčević, Biankini, Perić, vitez Vuković svaki po 10 kruna.

Od druge osmorice primio 10 kruna u svemu 150 kruna.

Nadalje darovali su družbi u istu svrhu gg. F. Doberlet ml. 20 kruna i S. Pendić 5 kruna. Živili darovatelj!

Kako se po raznim novinama čita, družba se može od „Dobre ruke“ nadati liepu uspjehu! Dao Bog! Napred za družbu!

Za djačko pripomoćno društvo u Pazinu poslaše sljedeća gospoda: g. Ivan Vitasić iz Marčane K 6-8, sakupila gospoja Dumica Diminić Marčak supruga Matkova na Slijepanje uz poklak „Živila istina i poštenje uzprkos svetovrečkom Kršćiu“ K 3.

**Bratovčeli hrv. Ižadi i Istri** — u Kastvu podarili su kao „dobru ruku“ prigodom božićnih blagdana: Profesor Spindić Vjekoslav K 50, dr. Dinko Vitezić, odvjetnik — Krk K 4, Grosman Miroslav, župnik — Kastav K 4, Zamlič Vinko, župnik na Voloskom K 10. Načelnik dr. Š. Kurelić 5 kruna, odvjetnik dr. M. Trinajstić 5 kruna, odvjetnik dr. D. Trinajstić 5 kruna.

Za družbu sv. Cirila i Metoda poslaše na naše uredništvo još sljedeća gospoda: g. Mart. Curić, pristav, Zelina, sakupljeni na imendan g. Nikole Bocaka K 5-40, g. Vladko Jugović iz Osjeke K 8, g. Matko Diminić Marčak pok. Dinka iz Svetovrečke labinskog sakupio na tombuli dne 25. tek. K 6.

Za podražničnu sv. Cirila i Metoda darovala g. Bože Semelić, trgovac u Premanturi K 5. — Sakupljeno na kraljikama kod gosp. Antonia Mezulića K 10.

Za opštost od čestitanja k božilnim blagdanom i novoj godini darovaše: a) Djačkom u podpornom družtvu u Pazinu: M. Mandić 4 kruna, dr. Fr. Dorčić 2 kruna, grena M. Joh. 2 kruna, Franje Francetić 1 krunu, Ivan Marčelja 1 krunu, dr. Franje Mandić 10 kruna, Fran Brnčić 2 kruna; Prof. Vj. Spinčić 50 kruna, ravatelj F. Matetić 8 kruna, sa Velebita Dalmatinac 10 kruna, župnik Josip Grašić 10 kruna, načelnik dr. Š. Kurelić 5 kruna, odvjetnik dr. M. Trinajstić 5 kruna, odvjetnik dr. D. Trinajstić 5 kruna, Antun Bunc Pazin 4 kruna, prof. Kristofić iz Kopra 3 krune;

b) Družbi sv. Cirila i Metoda za Istru: Načelnik dr. Š. Kurelić 5 kruna, odvjetnik dr. Dinko Trinajstić 5 kruna, dr. M. Trinajstić 5 kruna.

Za djačko pripomoćno društvo u Pazinu prisjeli su tekom mjeseca studenoga sljedeći prinosi:

a) utemeljiteljni: gg. Frulić Šime,

župnik — Gredoselo K 10—; Frankola

Franjo župe-upravitelj — Kringa K 20—;

Stefanuti Franjo, župnik — Paz K 25—;

Goldmann dr. Dragutin, odv. — Zagreb

K 50—; dr. Matko Vitezić c. kr. nadin-župnik u miru — Krk K 50—;

b) podupirajući: gg. Matika Josip — Pazin K 4—; Tomićić Ljudovit c. kr. dvor. savjetnik — Trst K 20—; Maurović dr. Ante, Marianović dr. L. Pliverić dr. Josip, Tomažić dr. Niko profesori, Mažuranić Vladimir, podpredsjednik ban- skog stola, Primus dr. D. Svinderman B. kanonik, Pliverić Ivan, kanonik, F. Arnöld bilježnik, Predoević dr. Albert odvjetnik, Budicki Franjo kanonik — Zagreb po K 10—; Vračun dr. Dragutin — Varaždin, Pavačić braća mirod. — Rieka, Šipus & Comp. Sisak, Gaj dr. Gustav — Jaska, Trnski vitez dr. Bogoslav — Bakar, Lašić Huko c. kr. sudbeni pristav — Ajdovščina, Skerjanec Franjo, župnik — Baćev po K 10—;

c) darovatelji: gg. Spinčić Vjekoslav, zastupnik — Opatija K 40—; Kis pl. Dragutin, vlastelin — Varaždin K 50—; Trinajstić dr. Matko, odvjetnik — Buzet K 20—; Bersendi Ivan, župnik dekan — Pićan K 40—; N. N. za dvije butilje vina — Pazin K 2—; prigodom imenovanja Defar Šime, načelnika u Tinjanu sabrano u njegovoj obitelji K 12—; Kurel Ivan — Dekani, sabrano prigodom odlažka veleć. g. profesora Žiliha u Gorici 30./10. 1901. K 24-25; nabrano na Marčinju kod veleć. g. Josipa Grašić, župnika — Beram K 30—; sabrano na dan sv.

Martina kod Zvanjca Defara — Tinjan K 7-60; Filipić Pravdoslav, župnik — Žminj K 10—; vrli rođaci sabrali u krčmi Pićiga Josipa — Dekani, mjesto plesa K 11—; uprava „Naše Sloge“ — Pulj K 12—; Jakšić dr. Nikodem, banski savjetnik, Starec Ante, Ružnik Gjuro — Zagreb po K 4—; N. N. Pazin K 500; Kurel Ivan — Dekani, sabrano u konsumnom društву K 4-58; Mahnić Ivan — Dekani K 2—; Marcelja-Galović Pavica, učiteljica — Klača sabrala prigodom vjenčanja gosp. Antona Marčelje učitelja sa gđicom. Gerk Karolinom K 10-40; Dujo Perpić c. kr. pučkovnik — Prug K 10—; Sterk Ante — Rieka K 10—; Knaus Josip, kurat — Topolovac, sakupljeno u jubil. godini po namjeni blagopokojnog biskupa Sterka K 10—; dr. Dinko Vitezić — Krk K 40—; Butković Niko obič. tajnik — Žminj, sabrano na piro Šime Baučića K 5—; sabrano kod Marka Kopitar — Sv. Petar u Šumi K 12-40; Bratovčina hrvatskih ljudi u Istri — Kastav ukupno K 234-44; Vidović Josip, občinski tajnik — Boljuni, sabrano uz ukilj. Živoj Spinčić K 4-46; Rešetar Ferdo, c. kr. sudbeni vjećnik — Požeški K 4—; Hrašovec dr. Gjuro — Celje K 4—; nekolikočina članova „Dalmatinskog skupa“ — Trst K 100—; Jelusić Franjo pravnik — Kastav K 2—; Šahisti u Či-

taonici — Pazin, za okladu pet parija K 10—; ostatak od preferenca K 60—; N. N. Beram, za jednu sliku blagopokojnog biskupa Andrije — Marije Sterni K 1—; Gugler Pavao, biskup — Zagreb K 50—; Gjelatović N. upravitelj župe — Bošnjaci K 3—; Simić učitelj, Hage kapelan, Bjelobrk, kolarski sudac — Bošnjaci po K 1—.

Plemenitim darovateljem najzadražnije se zahvaljuje Odbor.

## Restauracija ■ ■ ■

### ŠEPUKA - PAZIN

sa sobami za prespavanje  
preporuča se

p. n. občinstvu i putnikom za mnogobrojan posjet, obećajući uvjet najčitočniju poslužu uz dobro domaću kuhinju te razna zdrava i kripta vina. Dobiju se također deserto vina, likeri i slatice.

### Prve slovenske sklađiste pokućstva

## Antona Černigoj

Trst  
Via di Piazza vecchia 1, u kući Mareni,  
putničica slobarski začinje u Gorici.

### Skladišta u Solkanu - Trstu.

Tvornica sa strojevnim obratom

Svaka je konkurenca nemoguća jer je pokućstvo iz prve ruke.

### Prvii čaj sa „Ucke-Gore“.

Izvrsni domaći lijek proti influenci, kašliju, nahlađi i hrapavosti, protiprsnom kataru ili promuklosti grla.

Cijena 50 para.

Glavno slijedeće:  
Ljekarna L. Ghersetich,  
Volosko — Istra.  
Dobiva se u svakej ljekarnici.

### Filijalka C. K. PRIV. aust. kreditnoga zavoda za trgovinu i obrtu u Trstu

prim.:  
Uplate u krunama

za predobjavom od 4 dana po 2 1/4%

za predobjavom od 8 dana po 3 1/4%

U pismu na ime sa predobjavom od 4 dana po 3 1/4%

za predobjavom od 8 dana po 3 1/4%

U napoloničim pismima sa predobjavom od 30 d. po 3 1/4%

za predobjavom od 30 d. po 3 1/4%

za predobjavom od 30 d. po 3 1/4%

Okružni odjeli u krunama

napoloniči smještaji, 2 1/4% na svaku svotu.

Kruni i napoloniči u tekućem računu.

Uvjeti se skupaju prigodice već prema roku prodjebljave.

Izdaje doznačnice:

za Beč, Budimpeštu, Brno, Karlove varo, Rieku, Lavov, Prag, Reichenberg, Tropau, kao također za Zagreb, Arad, Bielitz, Gablonz, Gradac, Sibinj, Inomost, Celjeve, Ljubljannu, Linc, Olimou, Sezai i Solnograd bez troška.

Bavi se kupnjom i prodajom divisa, novaca i vrednostnih papira.

Primo uplate određujući izvorničku vrednost i uplate svake viti.

Daje predumovne na Warrants i vrednosti uz najumjetnije uvjeti. Predumovne otvara na dokumente za London, Pariz, Berlin i druge trgovine po visi umjetnosti uvjeti.

Kreditne pisme izdaje za kojigod trg.

### Uložci u pohrani.

Primaju se u pohrani vrednostni papiri, zlatni i arhaični novaci i bankovni papiri. Uvjeti se mogu doznačiti obratiti se na blagajne zavoda.

### Mjenbeni naputnici.

Blagajne zavoda izplaćuju injenbene naputnici talijanske banke u talijanskim krunama ili u krunama po danjem tečaju.

Trst, 1. kolovoza 1900.

## „CROATIA“

osiguravajuća zadružna u Zagrebu, stopeća pod zaštitom občine slob. i kralj. glavnog grada Zagreba, otvorila je

### GLAVNO ZASTUPSTVO za Istru, Gorici, Trst i Dalmaciju sa sjedištem u Puli.

Upozorujemo svakog valjanog kućegospodara, da sve svoje zgrade i pokretnine osigura proti požaru i štetni od gromova kod „Croatiae“ već načela radi, da novac ne ide u tudjinu.

Osiguranja se primaju uz vrlo niske cene i dobre jamstva.

Mjestni zastupnici traže se u svim selima i gradovima Istre, Gorice, Trsta i Dalmacije. Ponude se šalju na

= Glavno zastupstvo „Croatiae“ u Puli.